

# INHALT

---

Vorwort .....	5
<b>1. Sprachenpolitik und sprachsoziologische Lage des Sorbischen in der deutsch-sorbischen Lausitz am Ende der DDR .....</b>	<b>6</b>
<b>2. Grundlagen der Sprachenpolitik in der deutsch-sorbischen Lausitz seit 1990 .....</b>	<b>13</b>
2.1. Ausgangssituation – sorbischsprachige Bevölkerung in der Lausitz Ende der 1980er-Jahre .....	13
2.2. Die Sprachenfrage in den Diskussionen der „Wendezeit“ .....	15
2.3. Die Ausgestaltung des Minderheiten- und Sprachenrechts im Zuge der Konstituierung des Landes Brandenburg und des Freistaates Sachsen in den 1990er-Jahren .....	20
2.3.1. Minderheitenschutz in den Landesverfassungen .....	20
- <i>Artikel 25 der Verfassung des Landes Brandenburg</i> .....	21
- <i>Artikel 5 und 6 der Verfassung des Freistaates Sachsen</i> .....	22
2.3.2. Sprachenpolitische Festlegungen im Sorben(Wenden)-Gesetz (SWG) von 1994 und im novellierten SWG von 2014 in Brandenburg .....	25
- <i>Das Sorben(Wenden)-Gesetz von 1994</i> .....	25
- <i>Sprachenpolitische Aspekte des novellierten brandenburgischen Sorbengesetzes von 2014</i> .....	27
2.3.3. Sprachenpolitische Festlegungen im Sächsischen Sorbengesetz von 1999 .....	32
2.3.4. Sprachenpolitik in weiteren Rechtsvorschriften .....	38
2.4. Sprachenpolitik in den Landkreisen und Kommunen .....	40
<b>3. Sprachenpolitik in der Praxis .....</b>	<b>44</b>
3.1. Territoriale Aspekte von Sprachenpolitik .....	44
3.2. Sorbisch im Kindergarten und in der Schule .....	50
3.3. Sorbisch in Verwaltungen und vor Behörden .....	54
3.4. Verwendung der sorbischen Sprachen vor Gericht .....	61
3.5. Die Förderung der sorbischen Sprachen in Medien und Kultur .....	63
3.6. Förderung des Sorbischen in der Wirtschaft .....	65
3.7. Zweisprachige Toponyme und amtliche Beschriftungen .....	67
3.8. Führung des Namens in sorbischer Sprache .....	70

<b>4.</b>	<b>Europäische Sprachenpolitik für Minderheiten und die Lausitzer Sorben – die Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen sowie das Rahmenübereinkommen des Europarats zum Schutz nationaler Minderheiten</b> .....	72
	- <i>Die europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen</i> .....	72
	- <i>Sprachenpolitische Aspekte des Rahmenübereinkommens zum Schutz nationaler Minderheiten</i> .....	74
<b>5.</b>	<b>Sprachenpolitische Konzeptionen in der Lausitz</b> .....	76
5.1.	Konzeptionen der Domowina .....	76
	- <i>Die sprachpolitische Konzeption der Domowina von 1997</i> .....	77
	- <i>Sprachenpolitik und das Sprachzentrum WITAJ der Domowina</i> .....	81
	- <i>Zur Erarbeitung einer aktuellen sprachpolitischen Strategie der Domowina</i> .....	83
5.2.	Konzeptionen und Erarbeitungen der Stiftung für das sorbische Volk ....	84
	- <i>Sprachenpolitik im konzeptionellen Gutachten „So langsam wirds Zeit“</i> .....	84
	- <i>Grobkonzeption und Grundrisse eines Programms der Bewahrung der sorbischen Sprache</i> .....	85
	- <i>Sprachenpolitische Empfehlungen in der Studie „Minderheitensprache und Wirtschaft“</i> .....	86
	- <i>Sprachenpolitik in den „Empfehlungen zur Stärkung der sorbischen Minderheit“ des Instituts für kulturelle Infrastruktur Sachsen</i> .....	87
5.3.	Sonstige konzeptionelle sprachpolitische Äußerungen sorbischer Organisationen und Initiativen .....	89
	- <i>Sprachenpolitik im Programm der Wendischen Volkspartei (Lausitzer Allianz)</i> .....	89
	- <i>Spěchowanske towaristwo za serbsku rěc w cerkwi/Förderverein für den Gebrauch der wendischen Sprache in der Kirche</i> .....	89
	- <i>Initiative „Serbski sejmik“</i> .....	90
	- <i>Aktion „A serbsce?“</i> .....	90
5.4.	<i>Maßnahmenplan der Sächsischen Staatsregierung zur Ermutigung und zur Belebung des Gebrauchs der sorbischen Sprache</i> .....	91
<b>6.</b>	<b>Überlegungen zu Erfolg und Perspektiven der Sprachenpolitik in der Lausitz</b> .....	94
6.1.	Erfolg von Sprachenpolitik .....	94
6.2.	Entwicklungstendenzen der sorbischsprachigen Bevölkerung in der Lausitz .....	99
	Dokumentation .....	108
	Literaturverzeichnis .....	140